

# LOREX<sup>®</sup>

## IP PTZ Dome Camera

Quick Start Guide  
E881AP Series

[lorex.com](http://lorex.com)



EN



# Welcome!

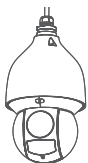
Thanks for your purchase of the IP PTZ Dome Camera. Here's how to get started.

For full instructions, refer to the camera's manual at [lorex.com](http://lorex.com).

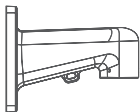
# Contents

- Section 1** Package contents
- 2** Dimensions
- 3** Safety precautions
- 4** Installation

# 1 Package contents



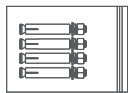
PTZ camera



Wall mount



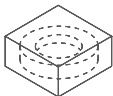
Power adapter



Mounting anchors, mounting screws, flat washers (x4)



ESD gloves



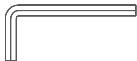
Waterproof tape



Safety chain



Waterproof connector



Allen key (A)



Allen key (B)



M6x14 screws (x3)



Rubber ring

User supplied tools:

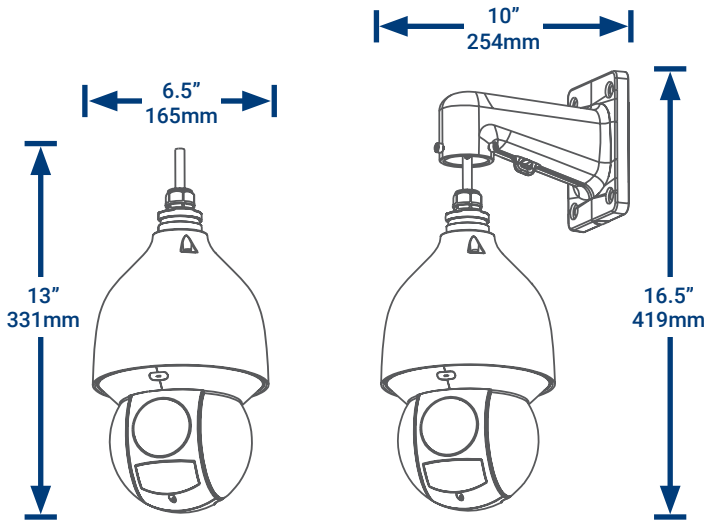


Drill



Screwdriver

## 2 Dimensions




### **WARNING:**

Make sure to install the camera in a location that can support the combined weight of the camera and wall mount.

Weight: 5.3 kg  
11.7 lb

### 3 Safety precautions

- Make sure to disconnect the power cabling before installing the camera. Camera will begin moving immediately when power cable is connected.
- Make sure to install the camera in a location that can support the combined weight of the camera and wall mount (weight: 11.7lb/5.3kg).
- Make sure to secure the camera during installation by connecting the included safety chain.
- Camera is rated for outdoor use. It is recommended to install the camera in a sheltered area, such as under the eaves on a roof.
- It is recommended to install the camera as high up as possible to get the best possible image.
- Mount the camera where the lens is away from direct and intense sunlight.
- Mount the camera in an area that is visible but out of reach.
- Ensure that the camera wiring is not exposed or easily cut.
- Plan your cable wiring so that it does not interfere with power lines or telephone lines.
- Ensure you adhere to local building codes.

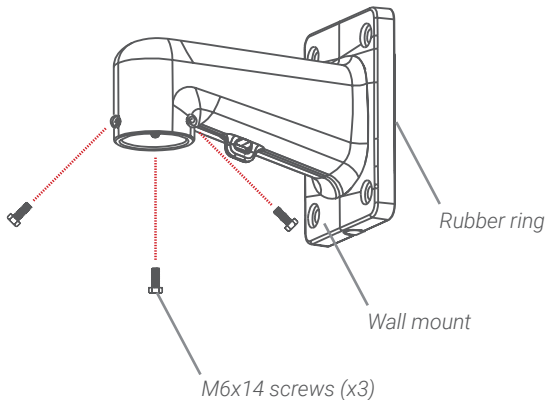
 **Attention:** A REGULATED UL / CSA APPROVED power supply is REQUIRED for use with this camera (included). Use of a non-regulated, non-conforming power supply can damage this product and voids the warranty.

## 4 Installation

### Step one.

1. Attach the rubber ring to the back of the wall mount.
2. Use the allen key (A) with the flat end to attach three M6x14 screws (see *Figure 1*). Do not tighten all the way.
3. Use the wall mount to mark holes for the mounting anchors and cables.
4. Drill holes (drill bit size - 3/8") to a depth of 2.8"/70mm in the mounting surface.
5. Insert the mounting anchors.

Figure 1



## Step two.

1. Connect the safety chain between the camera and the wall mount to protect the camera from falling while connecting the cables (see *Figure 2*).



### CAUTION:

**Do not** hold the camera from the cable. Hold the camera from the edge of the dome cover (see *Figure 3*).

Figure 3

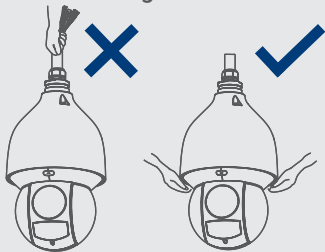
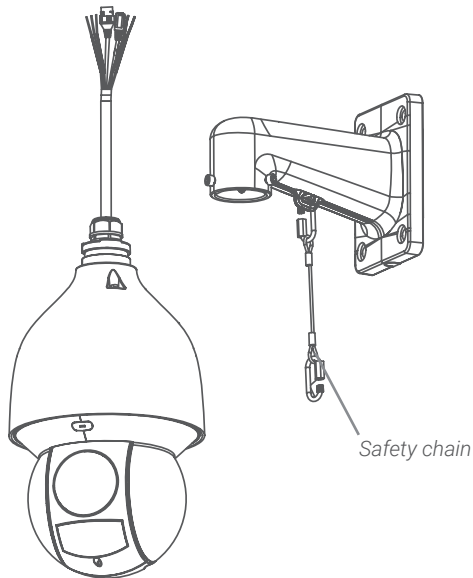


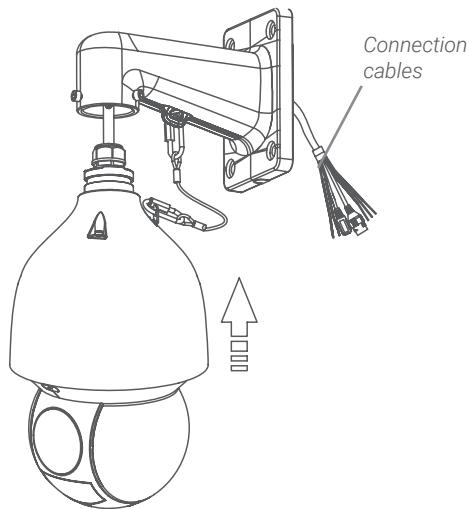
Figure 2



### Step three.

1. Push the connection cables into the wall mount (see *Figure 4*).

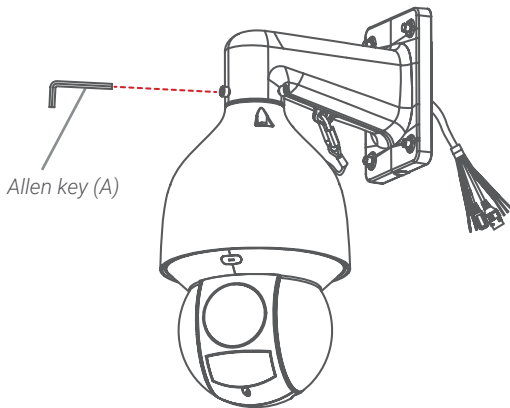
**Figure 4**



## Step four.

1. Push the camera into the wall mount with the flat surfaces aligned on the inside. This will allow the M6x14 screws to align with the holes on the camera.
2. Use the included allen key (A) to tighten the M6x14 screws and secure the camera in (see Figure 5).

Figure 5

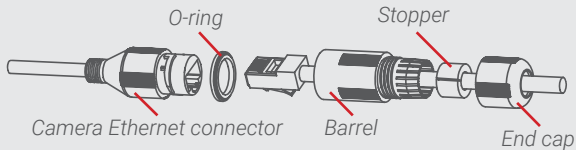


## Step five.

1. Connect the connection cables.

To connect the cables using the waterproof connector (see *Figure 6*):

**Figure 6**



- a. Fit the o-ring around the camera Ethernet connector.
- b. Feed the Ethernet extension cable through the end cap and the barrel then connect the cable to the camera Ethernet connector.
- c. Twist the barrel securely onto the camera Ethernet connector. The o-ring becomes compressed when the seal is properly tight.
- d. Split the stopper to wrap it around the cable between the barrel and end cap as shown above.
- e. Push the stopper toward the barrel until it is underneath the teeth at the end of the barrel.
- f. Twist the end cap clockwise to secure it onto the barrel. The stopper becomes compressed and will stick out of the end cap slightly when the seal is properly tight.

## Step six.

1. Pull the connection cables through the wall mount and mounting surface.
2. Use the allen key (B), mounting screws, and flat washers (x4) to firmly secure the wall mount to the mounting surface (see Figure 7).



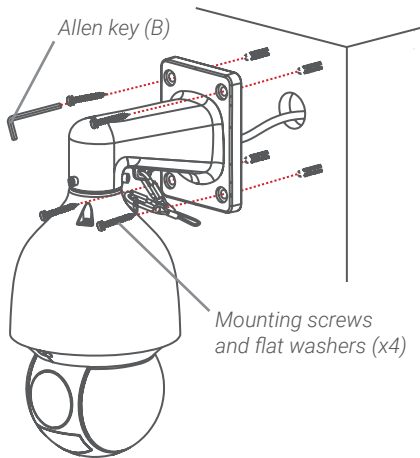
**Note:** If mounting the camera on a drywall surface, you must drill at least 2 of the mounting screws through a wooden stud to ensure a stable mount.

3. Remove the protective vinyl sheet covering the camera lens.



**Note:** For full instructions on controlling the PTZ camera with the NVR, refer to the PTZ camera's manual at [lorex.com](http://lorex.com).

Figure 7



Copyright © 2020 Lorex Corporation

As our products are subject to continuous improvement, Lorex reserves the right to modify product design, specifications and prices, without notice and without incurring any obligation. E&OE. All rights reserved.



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For up-to-date information and support please visit:

**[help.lorex.com](https://help.lorex.com)**

For information about Lorex's warranty policy, visit **[lorex.com/warranty](https://lorex.com/warranty)**.

E881AP\_QSG\_TRILINGUAL\_R1

# LOREX<sup>®</sup>

Caméra Dôme PTZ IP

Guide de démarrage rapide  
Série E881AP

[lorex.com](http://lorex.com)



FR



# Bienvenue!

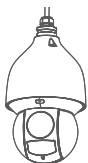
Merci d'avoir acheté la caméra  
dôme PTZ IP. Pour commencer

Pour des instructions détaillées,  
consultez le manuel de la caméra  
sur le site [lorex.com](http://lorex.com).

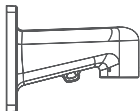
# Contenu

- Section 1** Contenu de l'emballage
- 2** Dimensions
- 3** Mesures de sécurité
- 4** Installation

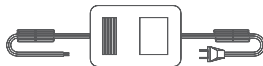
# 1 Contenu de l'emballage



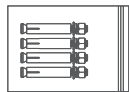
Caméra PTZ



Support mural



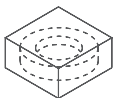
Bloc d'alimentation



Ancrages et vis de montage,  
rondelles plates (x 4)



Gants ESD



Ruban d'étanchéité



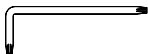
Chaîne de sécurité



Connecteur étanche



Clé Allen (A)



Clé Allen (B)



Vis M6x14 (x3)



Bague en  
caoutchouc

Outils à fournir par  
l'utilisateur :

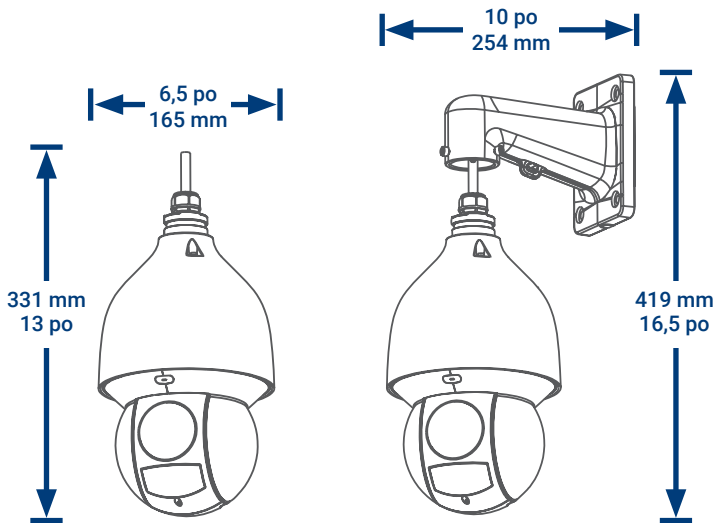


Perceuse



Tournevis

## 2 Dimensions



### AVERTISSEMENT :


**Assurez-vous**

d'installer la caméra dans un endroit qui peut supporter le poids combiné de la caméra et du support mural.

Poids : 5,3 kg  
11,7 lb

### 3 Mesures de sécurité

- S'assurer de débrancher le câblage d'alimentation avant d'installer la caméra. La caméra commencera immédiatement à bouger lorsque le câble d'alimentation sera branché.
- Assurez-vous d'installer la caméra dans un endroit qui peut supporter le poids combiné de la caméra et du support mural (poids : 11,7 lb/5,3 kg).
- Veillez à sécuriser la caméra lors de l'installation au moyen de la chaîne de sécurité fournie.
- La caméra est conçue pour être utilisée à l'extérieur. Il est recommandé d'installer la caméra dans un endroit couvert, par exemple sous l'avant-toit.
- Il est recommandé d'installer la caméra aussi haut que possible pour obtenir la meilleure image possible.
- Fixer la caméra à un endroit où la lentille ne sera pas exposée directement à la lumière intense du soleil.
- Fixer la caméra dans un lieu visible, mais hors de portée.
- S'assurer que le câble de la caméra ne soit pas exposé ou coupé facilement.
- Planifier l'installation des câbles pour qu'ils n'interfèrent pas avec les lignes de courant ou les lignes téléphoniques.
- S'assurer de respecter le code du bâtiment local.

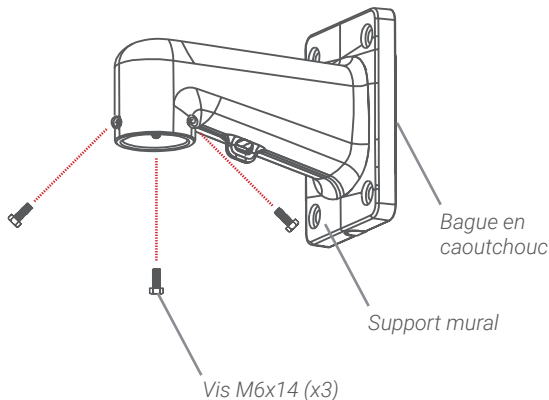
 **Attention :** Un bloc d'alimentation STABILISÉ et CERTIFIÉ UL/CSA est NÉCESSAIRE pour l'utilisation de cette caméra (fourni). L'utilisation d'un bloc d'alimentation non régulé et non conforme peut endommager ce produit et annuler la garantie.

## 4 Installation

### Première étape.

1. Fixez la bague en caoutchouc à l'arrière du support mural.
2. Utilisez l'extrémité plate de la clé Allen (A) pour fixer trois vis M6x14 (voir Figure 1). Ne serrez pas complètement.
3. Utilisez le support mural pour marquer l'emplacement des trous pour les ancrages de montage et les câbles.
4. Percez les trous (mèche de 3/8 po) à une profondeur de 2,8 po/70 mm dans la surface de montage.
5. Insérez les ancrages de montage.

Figure 1



## Deuxième étape.

1. Raccordez la chaîne de sécurité entre le support mural et la caméra pour l'empêcher de tomber pendant le branchement des câbles (voir Figure 2).



### MISE EN GARDE :

**Ne pas** tenir la caméra par le câble.  
Saisir la caméra par le bord du couvercle du dôme (voir Figure 3).

Figure 3

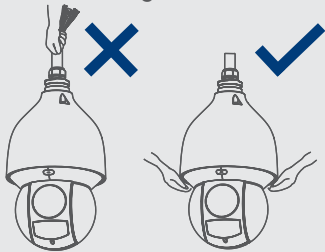
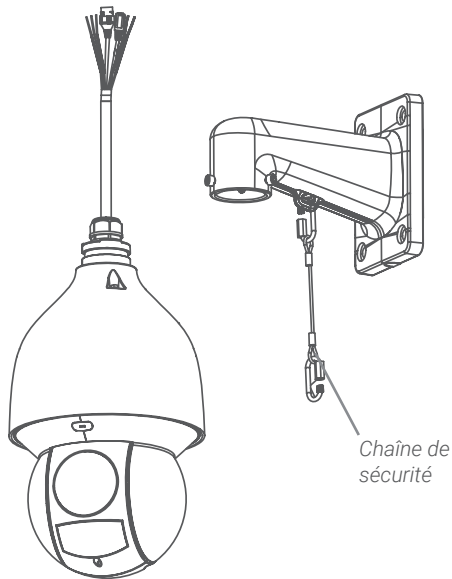


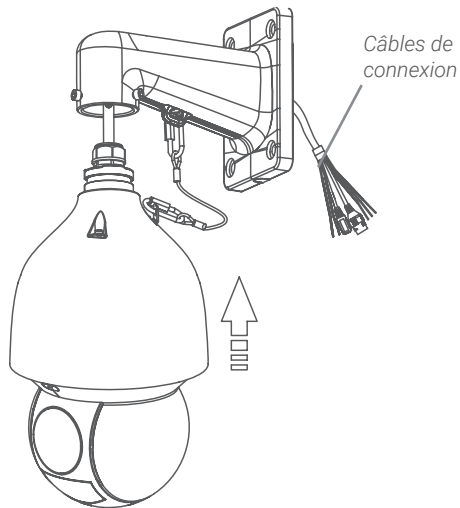
Figure 2



### Troisième étape.

1. Poussez les câbles de connexion dans le support mural (voir *Figure 4*).

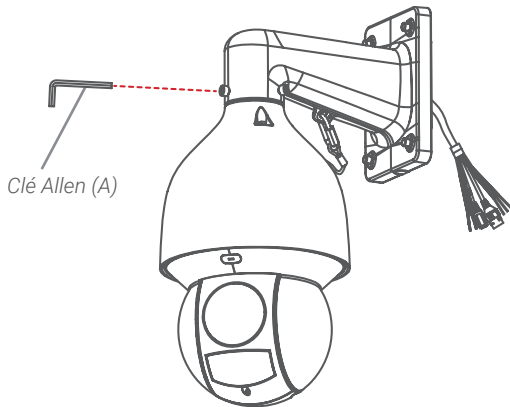
Figure 4



## Quatrième étape

1. Poussez la caméra dans le support mural en alignant les surfaces planes à l'intérieur. Ceci permettra aux vis M6x14 d'être alignées avec les trous sur la caméra.
2. Utilisez la clé Allen (A) fournie pour serrer les vis M6x14 et bien fixer la caméra (voir *Figure 5*).

Figure 5

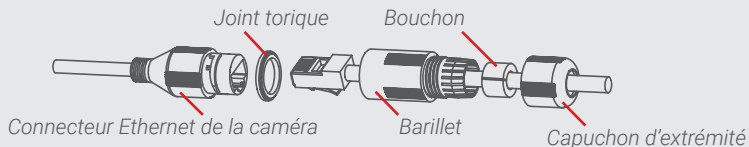


## Cinquième étape

1. Branchez les câbles de connexion.

Pour brancher les câbles au moyen du connecteur étanche (voir *Figure 6*) :

**Figure 6**



- a. Ajustez le joint torique autour du connecteur Ethernet de la caméra.
- b. Faire passer le câble d'extension Ethernet à travers le capuchon d'extrémité et le barillet, puis brancher le câble au connecteur Ethernet de la caméra.
- c. Tournez fermement le barillet sur le connecteur Ethernet de la caméra. Le joint torique sera comprimé lorsque le sceau sera bien serré.
- d. Fendez le bouchon pour l'enrouler autour du câble entre le canon et l'embout comme indiqué ci-dessus.
- e. Poussez le bouchon vers le barillet jusqu'à ce qu'il se trouve sous les dents à l'extrémité du barillet.
- f. Serrez le capuchon d'extrémité sur le barillet en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre. Le bouchon est comprimé et dépassera légèrement du capuchon lorsque le joint sera bien serré.

## Sixième étape

1. Passez les câbles de connexion à travers le support mural et la surface de montage.
2. Utilisez la clé Allen (B), les vis et les rondelles plates (x4) pour bien fixer le support mural à la surface de montage (voir Figure 7).



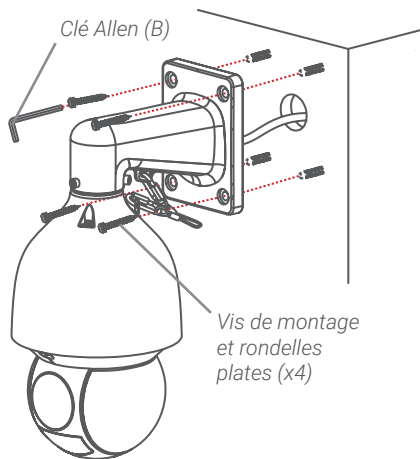
**Remarque :** Si la caméra est installée sur une surface de plaques de plâtre, vous devez visser au moins deux des vis de montage à travers un montant de bois.

3. Retirez le film protecteur en vinyle qui couvre la lentille de la caméra.



**Remarque :** Pour des instructions complètes sur la manière de contrôler la caméra PTZ avec le NVR, consultez le manuel de la caméra PTZ sur le site [lorex.com](http://lorex.com).

Figure 7



Copyright © 2020 Lorex Corporation

Nos produits étant sans cesse améliorés, Lorex se réserve le droit de modifier la conception du produit, ses caractéristiques et son prix sans préavis et sans aucune obligation. E&OE. Tous droits réservés.



Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant toute interférence pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Pour de plus amples renseignements  
et pour obtenir de l'aide, veuillez  
consulter le site :

**[help.lorex.com](https://help.lorex.com)**

Pour d'informations sur la politique de garantie de Lorex,  
visitez **[lorex.com/warranty](https://lorex.com/warranty)**.

E881AP\_QSG\_TRILINGUAL\_R1

# LOREX<sup>®</sup>

Cámara PTZ IP Tipo Domo

Guía de inicio rápido  
Serie E881AP

[lorex.com](http://lorex.com)



SP



# ¡Bienvenido!

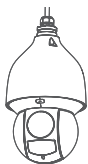
Gracias por comprar la cámara PTZ IP tipo domo. Aquí le mostramos cómo comenzar a usarla.

Para obtener instrucciones completas, consulte el manual de la cámara en [lorex.com](http://lorex.com).

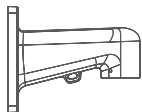
# Contenido

- Sección 1** Contenido del paquete
- 2** Dimensiones
- 3** Precauciones de seguridad
- 4** Instalación

# 1 Contenido del paquete



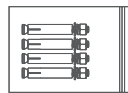
Cámara PTZ



Montaje de pared



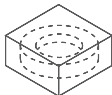
Adaptador de corriente



Anclajes y tornillos de montaje, arandelas planas (x4)



Guantes ESD



Cinta impermeable



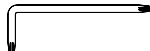
Cadena de seguridad



Conector impermeable



Llave Allen (A)



Llave Allen (B)



Tornillos M6x14 (x3)



Anillo de goma

Herramientas proporcionadas por el usuario:

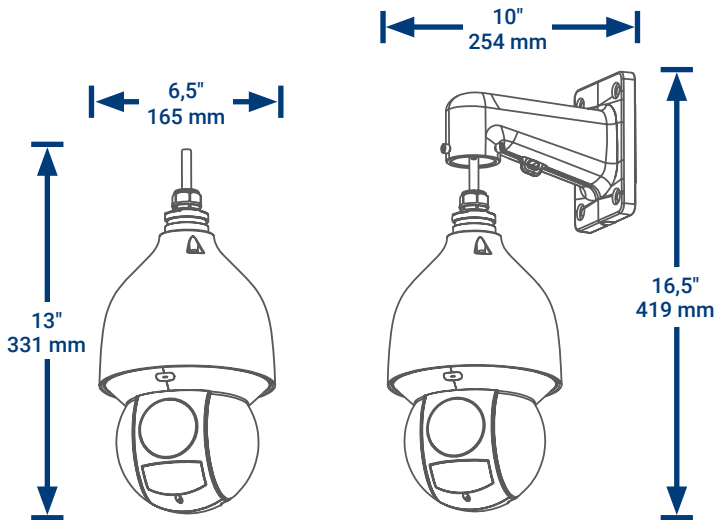


Taladro



Destornillador

## 2 Dimensiones




### ADVERTENCIA:

Asegúrese de instalar la cámara en una zona que pueda soportar el peso combinado de la cámara y el soporte de pared.

Peso: 5,3 kg  
11,7 lb

### 3 Precauciones de seguridad

- Asegúrese de desconectar el cableado de alimentación antes de instalar la cámara. La cámara empezará a moverse de inmediato cuando se conecte el cable de alimentación.
- Asegúrese de instalar la cámara en una zona que pueda soportar el peso combinado de la cámara y el montaje de pared (peso: 11,7 lb/5,3 kg).
- Cerciórese de asegurar la cámara durante la instalación conectando la cadena de seguridad incluida.
- La cámara está diseñada para uso en exteriores. Se recomienda instalar la cámara en un área resguardada, como debajo del alero del techo.
- Se recomienda instalar la cámara lo más alto posible para obtener la mejor imagen posible.
- Monte la cámara en lugares donde el lente esté lejos de la luz solar directa e intensa.
- Monte la cámara en un área que sea visible pero que esté fuera del alcance.
- Asegúrese de que el cableado de la cámara no esté expuesto o se pueda cortar con facilidad.
- Planifique su cableado para que no interfiera con las líneas eléctricas o las líneas telefónicas.
- Asegúrese de cumplir con los códigos de construcción locales.

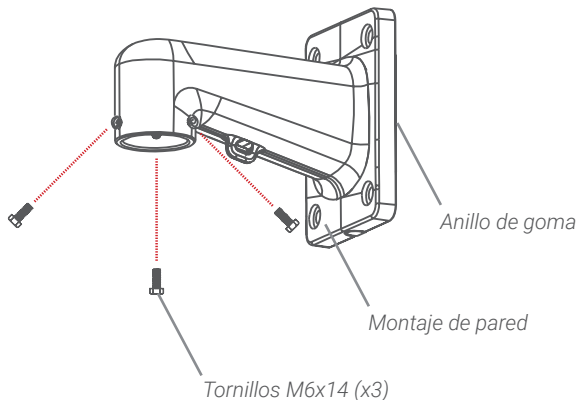
 **Atención:** Se REQUIERE una fuente de alimentación APROBADA Y REGULADA POR UL/CSA para el uso de esta cámara (incluida). El uso de una fuente de alimentación que no esté en conformidad con las normas y no regulada puede dañar este producto y anula la garantía.

## 4 Instalación

### Paso uno.

1. Conecte el anillo de goma incluido a la parte posterior del montaje de pared.
2. Utilice la llave Allen (A) con el extremo plano para colocar tres tornillos M6x14 (consulte la *Figura 1*). No ajuste por completo.
3. Utilice el montaje de pared incluido para marcar los orificios donde colocará los anclajes y los cables de montaje.
4. Perfore los orificios (tamaño de broca: 3/8 in) a una profundidad de 2,8 in/70 mm en la superficie de montaje.
5. Inserte los anclajes de montaje.

Figura 1



## Paso dos.

1. Conecte la cadena de seguridad entre la cámara y el montaje de pared para proteger la cámara de caídas mientras se conectan los cables (consulte la *Figura 2*).



### PRECAUCIÓN:

No sostenga la cámara del cable. Sostenga la cámara del borde de la cubierta del domo (consulte la *Figura 3*).

Figura 3

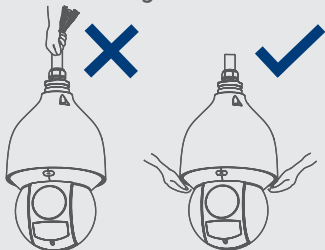


Figura 2

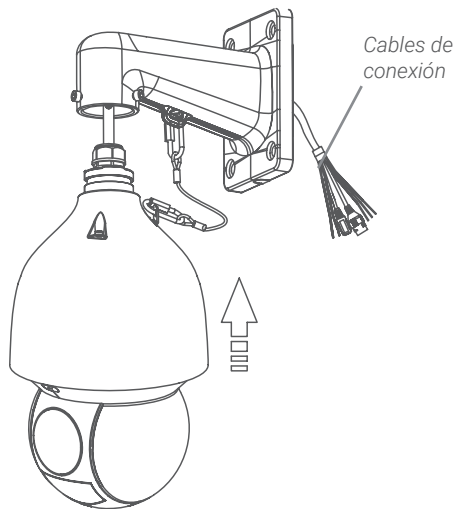


Cadena de seguridad

### Paso tres.

1. Presione los cables de conexión para insertarlos en el soporte de pared (consulte la *Figura 4*).

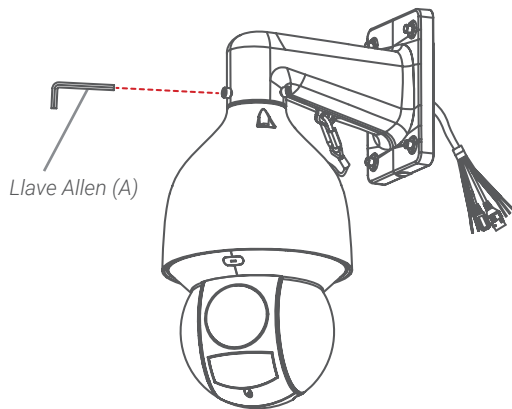
**Figura 4**



## Paso cuatro.

1. Inserte la cámara en el montaje de pared con las superficies planas alineadas en el interior. Esto permitirá que los tornillos M6x14 se alineen con los orificios en la cámara.
2. Utilice la llave Allen (A) incluida para ajustar los tornillos M6x14 y fijar la cámara (consulte la Figura 5).

Figura 5

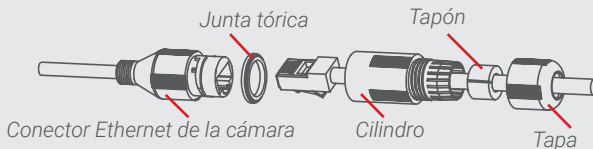


## Paso cinco.

1. Conecte los cables de conexión.

Para conectar los cables usando el conector impermeable (consulte la *Figura 6*):

**Figura 6**



- a. Coloque la junta tórica alrededor del conector Ethernet de la cámara.
- b. Pase el cable de extensión Ethernet a través de la tapa y el cilindro y luego conecte el cable al conector Ethernet de la cámara.
- c. Gire el cilindro de forma segura en el conector Ethernet de la cámara. La junta tórica se comprime cuando el sello está correctamente ajustado.
- d. Divida el tapón para envolverlo alrededor del cable entre el cilindro y la tapa del extremo, como se muestra arriba.
- e. Empuje el tapón hacia el cilindro hasta que esté por debajo de los dientes en el extremo del cilindro.
- f. Gire la tapa en el sentido de las agujas del reloj para asegurarla sobre el cilindro. El tapón se comprime y sobresaldrá de la tapa ligeramente cuando el sello esté correctamente ajustado.

## Paso seis.

1. Pase los cables de conexión a través del montaje de pared y la superficie de montaje.
2. Utilice la llave Allen (B), los tornillos de montaje y las arandelas planas (4) para asegurar firmemente el montaje de pared a la superficie de montaje (consulte la *Figura 7*).



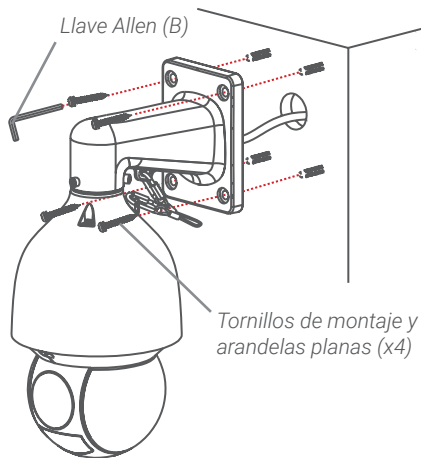
**Nota:** Si instala la cámara en una superficie de yeso, debe perforar por lo menos 2 de los tornillos de montaje a través de una viga de madera para asegurar una instalación estable.

3. Retire la cubierta de vinilo protectora que cubre la lente de la cámara.



**Nota:** Para obtener instrucciones completas sobre cómo controlar la cámara PTZ con el NVR, consulte el manual de la cámara PTZ en [lorex.com](http://lorex.com).

**Figura 7**





Copyright© 2020 Lorex Corporation

Debido a que nuestros productos están sujetos a mejoras continuas, Lorex se reserva el derecho de modificar el diseño, las especificaciones y los precios de los productos sin previo aviso y sin contraer ninguna obligación. Excepto errores y omisiones. Todos los derechos reservados.



Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, lo que incluye interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Para obtener información y asistencia actualizadas, visite:

**[help.lorex.com](https://help.lorex.com)**

Para obtener información sobre la política de garantía de Lorex, visite **[lorex.com/warranty](https://lorex.com/warranty)**.

E881AP\_QSG\_TRILINGUAL\_R1